

# TTK 175 S / TTK 355 S

CS

PŘEKLAD PŮVODNÍHO  
NÁVODU K POUŽÍVÁNÍ  
VYSOUŠEČ VZDUCHU



 TROTEC

**Obsah**

**Pokyny k používání tohoto návodu** ..... 2

**Bezpečnost** ..... 2

**Informace o přístroji**..... 6

**Transport a skladování**..... 7

**Instalace a uvedení do provozu** ..... 8

**Obsluha** ..... 11

**Doobjednatelné příslušenství**:..... 13

**Chyby a poruchy** ..... 13

**Údržba**..... 15

**Technická příloha**..... 19

**Likvidace**..... 26

**Prohlášení o shodě** ..... 27

**Pokyny k používání tohoto návodu**

**Symbody**



**Nebezpečí**

Tento symbol označuje, že vzhledem k extrémně hořlavému plynu existují rizika ohrožující život a zdraví osob.



**Nebezpečí**

Tento symbol označuje, že v důsledku hořlavého chladiva existuje riziko ohrožující život a zdraví osob.



**Varování před elektrickým napětím**

Tento symbol označuje, že existují rizika pro život a zdraví osob, způsobená elektrickým napětím.



**Výstraha**

Signální slovo označuje nebezpečí se střední úrovní rizika, které může mít v případě zanedbání za následek vážné zranění nebo smrt.



**Pozor**

Signální slovo označuje nebezpečí s nízkou úrovní rizika, které může mít v případě zanedbání za následek malé nebo středně těžké zranění.

**Upozornění**

Signální slovo poukazuje na důležité informace (např. na škody na majetku), ale nikoli na nebezpečí.



**Info**

Pokyny s tímto symbolem vám pomohou provádět vaše činnosti rychle a spolehlivě.



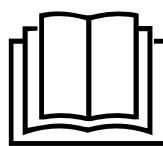
**Postupujte dle návodu**

Pokyny s tímto symbolem upozorňují, že je nutné dodržovat návod.

Aktuální verzi tohoto návodu k obsluze si můžete stáhnout z následujícího odkazu:



TTK 175 S



<https://hub.trotec.com/?id=39717>



TTK 355 S

<https://hub.trotec.com/?id=39718>

**Bezpečnost**

**Tento návod si před uvedením do provozu/použitím přístroje pečlivě prostudujte a uchovávejte jej vždy v bezprostřední blízkosti místa instalace, příp. u přístroje!**



**Výstraha**

**Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a upozornění.**

Při nedodržení bezpečnostních pokynů a instrukcí může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru a/ nebo k těžkým zraněním.

**Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny a upozornění.**

- V rámci požadavků evropské normy (EN 60335-1): Tento přístroj mohou používat děti od 8 let věku, dále pak osoby s omezenými psychickými, senzorickými a mentálními schopnostmi nebo postižením, případně s nedostatečnými zkušenostmi nebo vědomostmi, jestliže jej budou používat pod dohledem odpovědné osoby, nebo pokud budou proškoleny v bezpečné obsluze přístroje a přitom budou chápat nebezpečí, vyplývající z jeho užívání. Tento přístroj není hračka pro děti. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.

- V rámci požadavků mezinárodní normy (IEC 60335-1): Tento přístroj není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dohledem, nebo pokud jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost neposkytla pokyny týkající se používání přístroje. Děti musí být pod dohledem, aby si s přístrojem nehrály.
- Nepoužívejte přístroj ve místnostech ani prostorách s rizikem exploze, ani je v nich neinstalujte.
- Neprovozujte přístroj v agresivní atmosféře.
- Přístroj nainstalujte nastojato na vodorovnou stabilní plochu takovým způsobem, aby nemohlo dojít k jeho převržení.
- Po vlhkém čištění nechte přístroj vyschnout. Nikdy jej neprovozujte ve vlhkém stavu.
- Přístroj neprovozujte ani neobsluhujte, máte-li mokré nebo vlhké ruce.
- Nevystavujte přístroj přímému vodnímu proudu.
- Přístroj během provozu nikdy nezakrývejte.
- Nesedějte na přístroj.
- Přístroj není hračka. K přístroji nesmějí mít přístup děti a zvířata.
- Během provozu na přístroj občas dohlédněte.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda přístroj, jeho příslušenství a přípojné části nevykazují poškození. Nepoužívejte vadné přístroje ani jejich části.
- Zajistěte, aby veškeré elektrické kabely mimo přístroj byly chráněny proti poškození (např. zvířaty). Přístroj nikdy nepoužívejte, pokud jsou elektrický kabel nebo síťová přípojka poškozené!
- Elektrická síťová přípojka musí odpovídat údajům v příloze „Technické údaje“.
- Síťovou vidlici zasuněte do řádně jištěné zásuvky.
- Prodlužovací kabely k síťovému kabelu volte podle příkonu přístroje, délky kabelu a účelu použití. Prodlužovací kabel zcela rozviňte. Zabraňte elektrickému přetížení.
- Přístroj nepoužívejte, pokud zjistíte poškození síťové zástrčky nebo síťových kabelů.  
Je-li napájecí síťový kabel tohoto přístroje poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo jeho servisní službou, případně podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo rizikům.  
Vadné napájecí síťové kabely představují vážné nebezpečí ohrožující zdraví!
- Před prováděním údržby, ošetřování nebo opravy přístroje vytáhněte síťový kabel ze zásuvky elektrické sítě, a to uchopením a vytažením zástrčky.
- Když přístroj nepoužíváte, vypněte jej a vytáhněte síťový kabel ze zásuvky.
- Při instalaci přístroje dodržujte minimální vzdálenosti od stěn a předmětů, jakož i skladovací a provozní podmínky podle přílohy „Technické údaje“.
- Zajistěte, aby sací a výfukový otvor byly volné.
- Zajistěte, aby strana sání byla vždy bez znečištění a volných předmětů.
- Nikdy do přístroje nestrkejte předměty ani končetiny.
- Z přístroje neodstraňujte bezpečnostní značky, nálepky ani etikety. Všechny bezpečnostní značky, nálepky a etikety udržujte v čitelném stavu.
- Přístroj přepravujte pouze nastojato a s vyprázdněnou nádobou na kondenzát, resp. vypouštěcí hadicí.
- Před uskladněním nebo přemístěním vypusťte nashromážděný kondenzát. Nepijte jej. Můžete ohrozit své zdraví!
- Používejte výhradně originální náhradní díly, jinak není zaručen funkční a bezpečný provoz.



### **Bezpečnostní pokyny pro přístroje naplněné hořlavým chladivem**

- Přístroj instalujte pouze v místnostech, v nichž nemůže dojít k nahromadění chladiva při jeho případném úniku. Nevětrané místnosti, v nichž je přístroj instalován, provozován nebo skladován, musí být konstruovány tak, aby nedocházelo hromadění případně unikajícího chladiva. Tím se zabrání nebezpečí požáru nebo výbuchu kvůli vznícení chladiva způsobeného elektrickými troubami, vařiči nebo jinými zdroji vznícení.
- Zařízení instalujte pouze v místnostech, s nichž není žádný zdroj vznícení (např. otevřený oheň, zapnutý plynový spotřebič nebo elektrické topidlo).
- Upozorňujeme, že chladivo je bez zápachu.
- Přístroj instalujte pouze v souladu s vnitrostátními předpisy pro instalaci zařízení.
- Dodržujte platné vnitrostátní předpisy.
- Dodržujte vnitrostátní předpisy týkající se přípojek plynu.
- Instalujte, ovládejte a skladujte zařízení TTK 175 S / TTK 355 S pouze v místnost, která má plochu větší než 4 m<sup>2</sup>.
- Zacházejte se zařízením takovým způsobem, aby nedošlo k jeho mechanickému poškození.
- Dbejte na to, že připojená potrubí nesmí obsahovat žádné zdroje vznícení.
- R290 je chladivo, které splňuje evropské environmentální předpisy. Součásti chladicího okruhu nesmí být perforovány.
- Látka R454C má nízký GWP (potenciál globálního oteplování) o hodnotě 146 a ODP (potenciál vyčerpání ozónu) o hodnotě 0.

- Dbejte na maximální plnicí množství chladiva podle technických údajů.
- Neprovrťávejte je, ani nenahřívejte.
- Nepoužívejte k urychlení rozmrazování žádné jiné prostředky, než ty, které jsou doporučeny výrobcem.
- Každá osoba pracující na okruhu chladiva musí mít osvědčení o způsobilosti od akreditovaného subjektu v rámci odvětví, čímž musí prokázat svou způsobilost a kompetence v oblasti bezpečného zacházení s chladivem, a to na bázi metody známé v tomto odvětví.
- Servisní práce se smí provádět pouze v souladu se specifikacemi výrobce. Pokud je pro činnosti údržby a oprav vyžadována spolupráce dalších osob, musí ta osoba, která je vyškolená při manipulaci s hořlavými chladivem, neustále dohlížet na prováděné činnosti.
- Celý okruh chladiva je bezúdržbový hermeticky uzavřený systém, jehož údržbu a opravy směřují provádět jen podniky specializované na chladicí a klimatizační techniku nebo společnost Trotec.

### Použití v souladu s účelem zařízení

Přístroj používejte výlučně k vysoušení a odvlhčování vzduchu v místnostech a dodržujte technické údaje.

K použití k určenému účelu patří:

- odvlhčování a vysoušení:
  - obývacích prostor, prostor ke spaní a sklepních prostor
  - koupelen
  - víkendových chalup, obytných vozů
- permanentní udržování sucha:
  - skladech, archivech, laboratořích
  - šatnách atd.

Jakékoli jiné použití, než je zamýšlené použití, se považuje za nesprávné použití.

### Předvídatelné nesprávné použití

- Nepokládejte na přístroj žádné předměty, např. oblečení.
- Nepoužívejte přístroj venku.
- Přístroj nepoužívejte v bezprostřední blízkosti bazénů, van ani sprch.
- Přístroj nikdy neponořujte do vody.
- Neprovádějte žádné svévolné konstrukční změny ani nástavby či přestavby přístroje.
- Přístroj neinstalujte na vlhký ani zaplavený podklad, např. v blízkosti podlahových odtoků.

### Kvalifikace personálu

Osoby používající tento přístroj musí:

- si musejí být vědomy nebezpečí, které vzniká při práci s elektrickými přístroji ve vlhkém prostředí.
- si musejí prostudovat návod a porozumět mu, zvláště kapitole "Bezpečnost".

Činnosti údržby, vyžadující otevření skříně, směřují provádět pouze firmy specializované na chladicí a klimatizační techniku nebo společnost Trotec.

### Bezpečnostní značky a štítky na přístroji

#### Upozornění

Z přístroje neodstraňujte bezpečnostní značky, nálepky ani etikety. Všechny bezpečnostní značky, nálepky a etikety udržujte v čitelném stavu.

Na přístroji jsou připevněny následující bezpečnostní značky a štítky:

#### TTK 175 S

#### WARNING • WARNUNG • ATTENTION

**DE** Das Gerät muss in einem Raum mit einer Grundfläche größer als 4 m<sup>2</sup> aufgestellt, betrieben und gelagert werden.

**EN** Appliance shall be installed, operated and stored in a room with floor area larger than 4 m<sup>2</sup>.

**FR** L'appareil doit être installé, utilisé et entreposé dans une pièce avec une surface supérieure à 4 m<sup>2</sup>.



Následující upozornění se na přístroji nachází v němčině, angličtině a francouzštině:

#### VÝSTRAHA

Přístroj musí být nainstalován, provozován a skladován v místnosti s podlahovou plochou větší než 4 m<sup>2</sup>.

#### TTK 355 S

#### WARNING • WARNUNG • ATTENTION

**DE** Das Gerät muss in einem Raum mit einer Grundfläche größer als 4 m<sup>2</sup> aufgestellt, betrieben und gelagert werden.

**EN** Appliance shall be installed, operated and stored in a room with floor area larger than 4 m<sup>2</sup>.

**FR** L'appareil doit être installé, utilisé et entreposé dans une pièce avec une surface supérieure à 4 m<sup>2</sup>.



Následující upozornění se na přístroji nachází v němčině, angličtině a francouzštině:

### VÝSTRAHA

Přístroj musí být nainstalován, provozován a skladován v místnosti s podlahovou plochou větší než 4 m<sup>2</sup>.



#### Postupujte dle návodu

Tento symbol vás upozorňuje na to, že je nutné dodržovat návod.



#### Postupujte dle návodu na opravy

Činnosti likvidace, údržby a oprav okruhů chladicích médií smějí provádět pouze osoby s osvědčením o způsobilosti a v souladu s pokyny výrobce. Příslušný návod na opravy je k dispozici na vyžádání u výrobce.

Následující upozornění je na přístroji uvedeno v němčině a angličtině.

### ACHTUNG: (POZOR)

Das Gerät startet erst nach 3-5 Minuten. (Přístroj se spustí až po 3-5 minutách.)

## Zbytková nebezpečí



#### Nebezpečí

##### Přírodní chladivo propan (R290)!

H220 – Extrémně hořlavý plyn.

H280 – Obsahuje plyn pod tlakem; při zahřátí může explodovat.

P210 – Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji vznícení. Zákaz kouření.

P377 – Požár unikajícího plynu: Nehaste, nelze-li únik bezpečně zastavit.

P410+P403 – Chraňte před slunečním zářením.

Skladujte na dobře větraném místě.



#### Nebezpečí

##### Chladivo R454C!

H221 - Hořlavý plyn.

H280 – Obsahuje plyn pod tlakem; při zahřátí může explodovat.

P210 – Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji vznícení. Zákaz kouření.

P381 – Odstraňte všechny zdroje zapálení, můžete-li tak učinit bez rizika.

P403 - Skladujte na dobře větraném místě.



#### Varování před elektrickým napětím

Práce na elektrických konstrukčních částech smí provádět pouze autorizovaná odborná firma!



#### Varování před elektrickým napětím

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Přístroj není vybaven ochranou proti vodě.

Existuje riziko úrazu elektrickým proudem!

Spotřebič nikdy nepoužívejte v místech, kde do něj může vniknout kapající, stříkající nebo tekoucí voda, a nikdy jej neponořujte do vody!



#### Varování před elektrickým napětím

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Pokud by se přístroj dostal do kontaktu s vodou, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Tento přístroj nepoužívejte v bezprostřední blízkosti vany, sprchy ani bazénu!



#### Varování před elektrickým napětím

Před zahájením veškerých prací vytáhněte síťovou zástrčku ze síťové zásuvky!

Nedotýkejte se síťové zástrčky vlhkýma ani mokřýma rukama.

Vytáhněte síťový kabel ze zásuvky elektrické sítě, a to uchopením za zástrčku.



#### Výstraha

Pokud tento přístroj používají nezaškolené osoby nesprávně nebo jinak než k určenému účelu, může představovat nebezpečí! Dbejte na kvalifikaci personálu!



#### Výstraha

Přístroj není hračka a nepatří do rukou dětem.



#### Výstraha

Nebezpečí udušení!

Nenechávejte volně ležet obalový materiál. Mohl by být nebezpečný pro děti.

#### Upozornění

Neprovozujte přístroj bez vloženého vzduchového filtru na vstupu vzduchu!

Bez vzduchového filtru dochází k silnému znečištění vnitřku přístroje. Tím může dojít ke snížení výkonu a poškození přístroje.

#### Upozornění

Při provozu s nádobou na kondenzát se přesvědčte, zda je nádoba na kondenzát správně nasazena! Pokud není nádoba na kondenzát správně nasazena nebo je vyjmuta, přístroj se sám **nezapne**.

## Chování v případě havárie

1. Vypněte přístroj.
2. Přístroj odpojte od elektrické sítě: Vytáhněte síťový kabel ze zásuvky elektrické sítě, a to uchopením za zástrčku.
3. Vadný přístroj nepřipojujte zpět k síťové přípojce.

## Informace o přístroji

### Popis přístroje

Přístroj zajišťuje automatické vysoušení vzduchu v místnostech na principu kondenzace.

Ventilátor nasává vlhký vzduch z místnosti přes přívodní vzduchový otvor se vzduchovým filtrem, výparník a za ním umístěný kondenzátor. Na chladném výparníku se vzduch z místnosti ochladí až pod rosný bod. Vodní pára obsažená ve vzduchu se sráží jako kondenzát nebo rosa na lamelách výparníku. Na kondenzátoru se vysušený a ochlazený vzduch opět ohřeje a je vyfouknut. Takto upravený sušší vzduch se opět smíchává se vzduchem v místnosti. V důsledku toho, že vzduch v místnosti stále cirkuluje přístrojem, se sníží relativní vlhkost vzduchu v místnosti, kde je přístroj instalován.

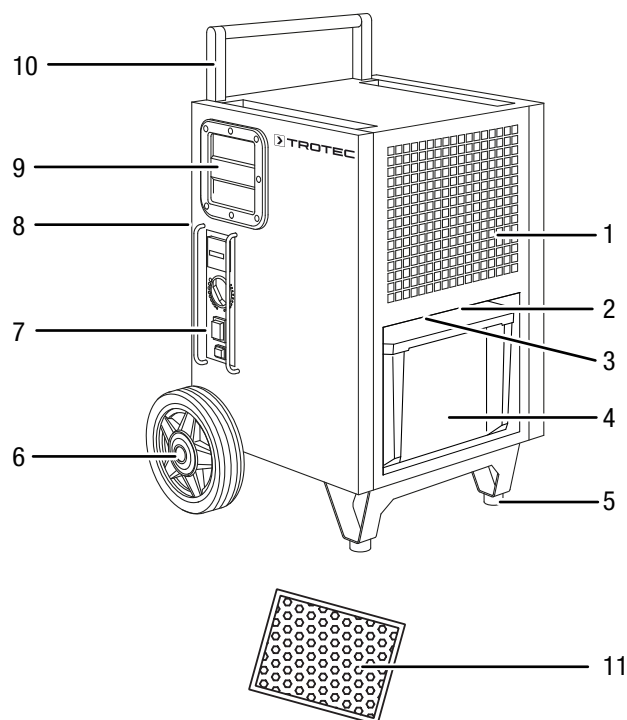
Zkondenzovaná voda odkapává v závislosti na teplotě a relativní vlhkosti vzduchu stále nebo jen během periodických rozmrazovacích fází integrovaným odtokovým hrdlem do nádoby na kondenzát, která je umístěna pod ním. Nádoba na kondenzát je k měření stavu naplnění vybavena plovákem.

Volitelně lze vodní kondenzát odvést pomocí hadice u přípojky kondenzátu.

Přístroj umožňuje snížení relativní vlhkosti vzduchu až na cca 30 %.

Přístroj je pro ovládání a funkční kontrolu opatřen ovládacím prvkem.

### Vyobrazení přístroje



Č.	Označení
1	Přívodní vzduchový otvor
2	Přípojka pro volitelné čerpadlo na kondenzát
3	Přípojka pro hadici na vypouštění kondenzátu
4	Nádoba na kondenzát
5	Nohy
6	Transportní kola
7	Ovládací prvek
8	Výfukový otvor
9	Držadlo
10	Transportní rukojeť
11	Vzduchový filtr

## Transport a skladování

### Upozornění

Pokud je přístroj skladován nebo přepravován neodborně, může dojít k jeho poškození. Respektujte informace o transportu a skladování přístroje.

### Transport

Vezměte prosím na vědomí, že pro zařízení s hořlavým chladivem mohou existovat případně další, doplňující transportní předpisy. Uspořádání vybavení nebo maximální počet dílů zařízení, které mohou být přepravovány společně, je určeno platnými přepravními předpisy.

**Před** každým transportem dbejte následujících pokynů:

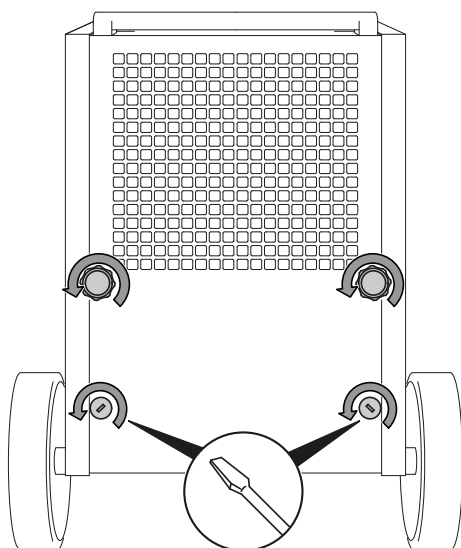
- Vypněte přístroj.
- Vytáhněte síťový kabel ze zásuvky elektrické sítě, a to uchopením za zástrčku.
- Vypusťte zbývající kondenzát z přístroje a z hadice na vypouštění kondenzátu (viz kapitola Údržba).
- Netahejte za síťový kabel!
- Přístroj transportujte jen po zpevněných a rovných plochách.

Přístroj je pro snazší transport vybaven transportní rukojetí a transportními kolečky.

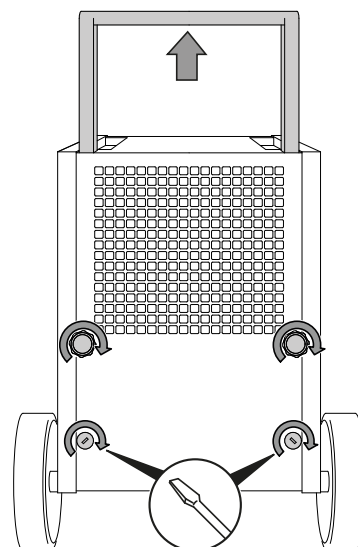
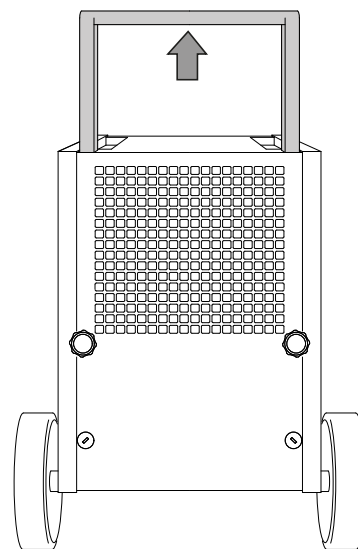
### Upozornění

Oba dolní šrouby musejí být po rozbalení přístroje jen jednou vyšroubovány a po přestavení držadla pro přenášení opět vloženy.

### Držadlo při expedici



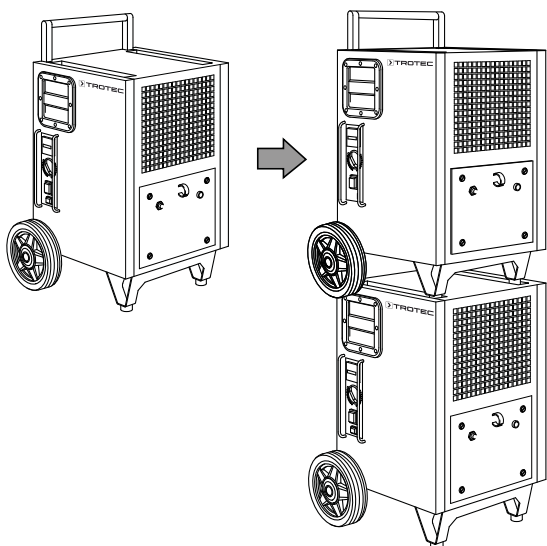
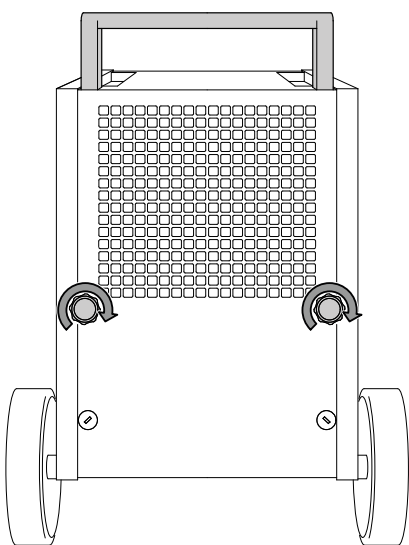
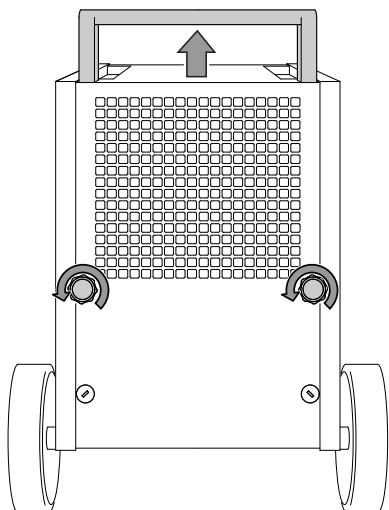
### Držadlo v transportní poloze



**Během** každého transportu dbejte následujících pokynů:

- Uchopte držadlo do obou rukou a nakloňte přístroj tak, aby s ním bylo možné popojíždět pomocí transportních koleček.
- Přpravte přístroj na místo použití.

**Uložení přístroje**



**Po** každém transportu dodržujte následující pokyny:

- Přístroj po transportu postavte zpříma.

**Skladování**

**Před** každým uskladněním dodržujte následující pokyny:

- Vypusťte zbývající kondenzát z přístroje a z hadice na vypouštění kondenzátu (viz kapitola Údržba).
- Vytáhněte síťový kabel ze zásuvky elektrické sítě, a to uchopením za zástrčku.
- Nechte vytéci případné zbytky kondenzátu.

Pokud přístroj nepoužíváte, dodržujte tyto skladovací podmínky:

- Skladujte zařízení pouze v místnosti, která má plochu větší než 4 m<sup>2</sup>.
- Zařízení uchovávejte pouze v místnostech, s nichž není žádný zdroj vznícení (např. otevřený oheň, zapnutý plynový spotřebič nebo elektrické topidlo).
- Přístroj skladujte v suchém prostředí, chráněný proti mrazu a horku,
- Přístroj skladujte ve vzpřímené poloze, na bezprašném místě, chráněném před přímým slunečním světlem.
- Přístroj případně ochraňte proti vniknutí prachu zakrytím vhodným obalem.
- Na přístroj neumísťujte žádná další zařízení ani předměty, abyste zabránili jeho poškození.

## Instalace a uvedení do provozu

**Rozsah dodávky**

- 1 x zařízení
- 1 x vzduchový filtr
- 1 x hadice na vypouštění kondenzátu, průměr 19 mm
- 1 x návod k obsluze

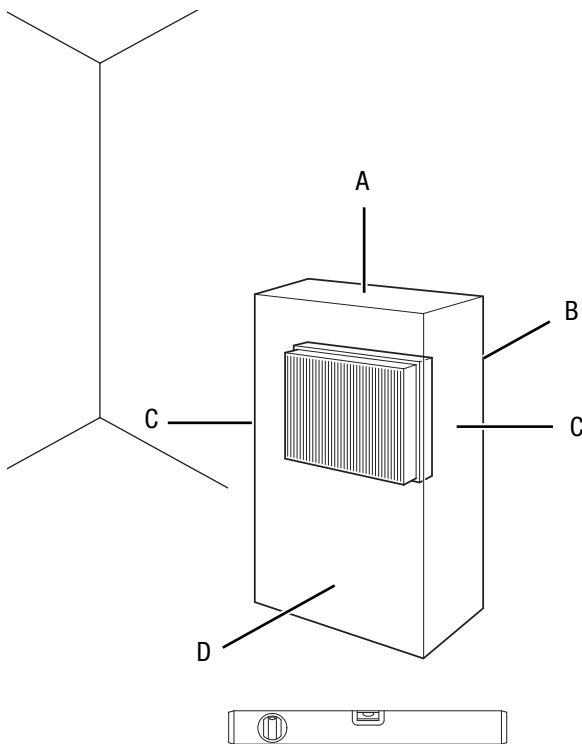
**Rozbalení přístroje**

1. Otevřete krabici a vyjměte přístroj.
2. Odstraňte z přístroje veškeré obaly.
3. Síťový kabel zcela rozviňte. Dbejte na to aby nebyl síťový kabel poškozen a nepoškozte jej při odvíjení.



## Uvedení do provozu

Při instalaci přístroje dbejte na minimální vzdálenost od stěn a předmětů dle kapitoly Technická příloha.



- Před opětovným uvedením přístroje do provozu zkontrolujte stav síťového kabelu. V případě pochybností, zda je přístroj v bezchybném stavu, zavolejte do zákaznického servisu.
- Zařízení instalujte pouze v místnostech, v nichž nemůže dojít k nahromadění chladiva při jeho případném úniku.
- Zařízení instalujte pouze v místnostech, s nichž není žádný zdroj vznícení (např. otevřený oheň, zapnutý plynový spotřebič nebo elektrické topidlo).
- Přístroj nainstalujte nastojato na vodorovnou stabilní plochu takovým způsobem, aby nemohlo dojít k jeho převržení.
- Při pokládání síťového kabelu či dalšího elektrického kabelu se vyhněte místům s nebezpečím zakopnutí, zejména při instalaci přístroje ve středu místnosti. Používejte kabelové lávky.
- Zajistěte, aby byly prodlužovací kabely kompletně rozvinuté.
- Při instalaci přístroje dodržujte dostatečný odstup od zdrojů tepla.
- Dávejte pozor na to, aby proudění vzduchu nebránily záclony ani jiné předměty.
- Při umístění přístroje jej na místě instalace zajistěte pomocí proudového chrániče (FI spínač / RCD), který odpovídá předpisům.

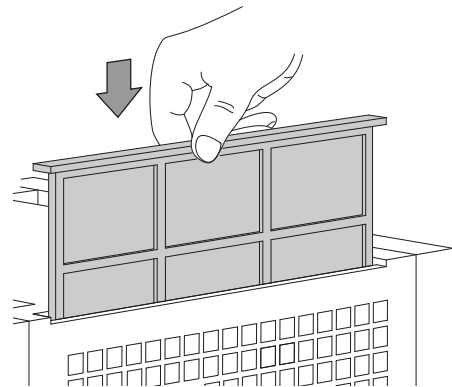
## Vložení vzduchového filtru

### Upozornění

Neprovozujte přístroj bez vloženého vzduchového filtru na vstupu vzduchu!

Bez vzduchového filtru dochází k silnému znečištění vnitřku přístroje. Tím může dojít ke snížení výkonu a poškození přístroje.

- Před zapnutím se ujistěte, že je instalován vzduchový filtr.



## Vložení nádoby na kondenzát

- Ujistěte se, že je plovák správně vložen v nádobě na kondenzát.
- Ujistěte se, že je nádoba na kondenzát prázdná a správně vložená.

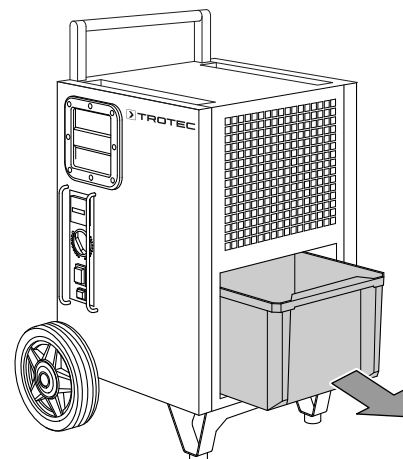
## Instalace čerpadla na kondenzát (volitelně)



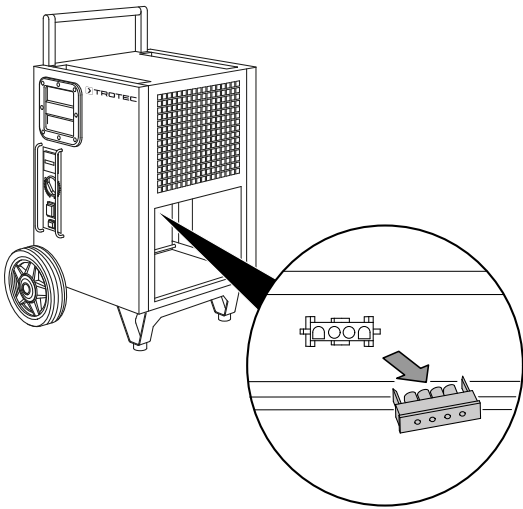
### Info

Pokud přístroj provozujete s čerpadlem na kondenzát přes spojku TTKwic společně s jednotkou Qube, měla by být jednotka Qube vždy zapnutá a připravena k provozu, aby čerpadlo i nadále pracovalo. Pokud interní čerpadlo jednotky Qube není v činnosti, může dojít k tomu, že kondenzát nashromážděný v jednotce Qube odteče z nádoby přes sací hadice zpět na dno.

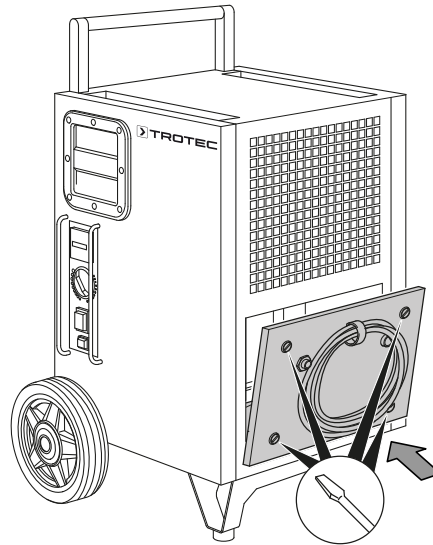
1.



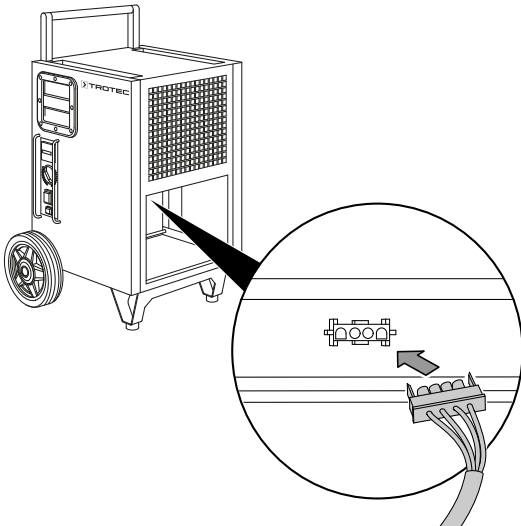
2.



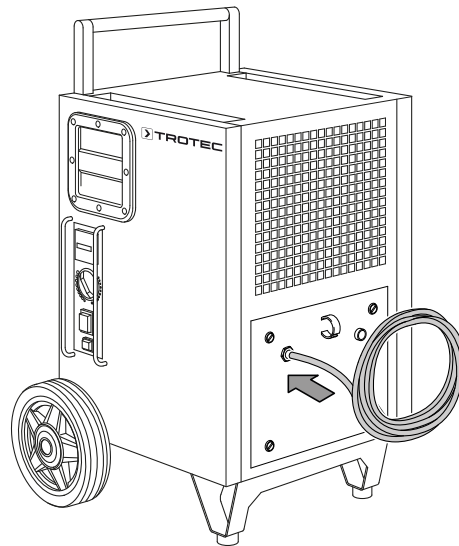
5.



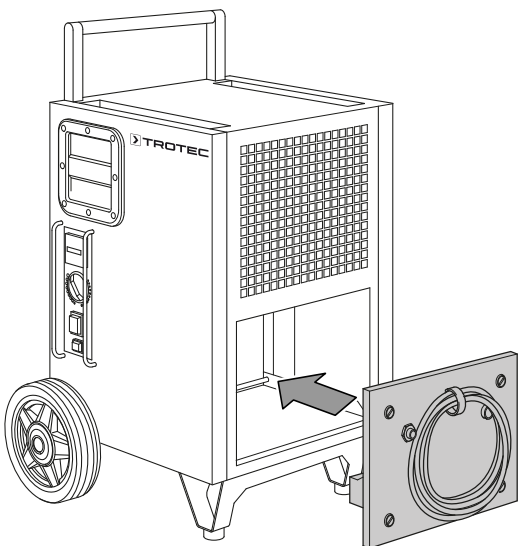
3.



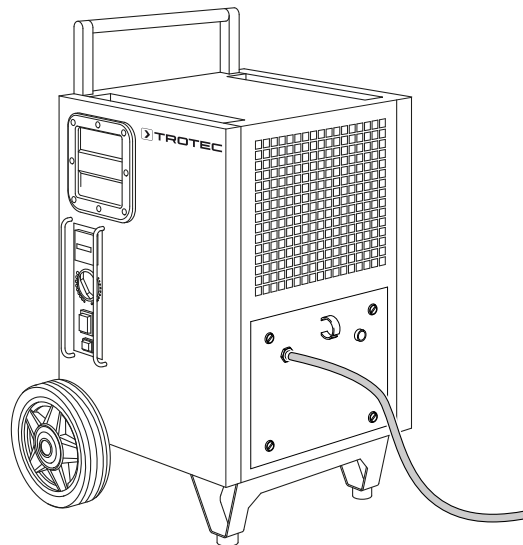
6.



4.



7.

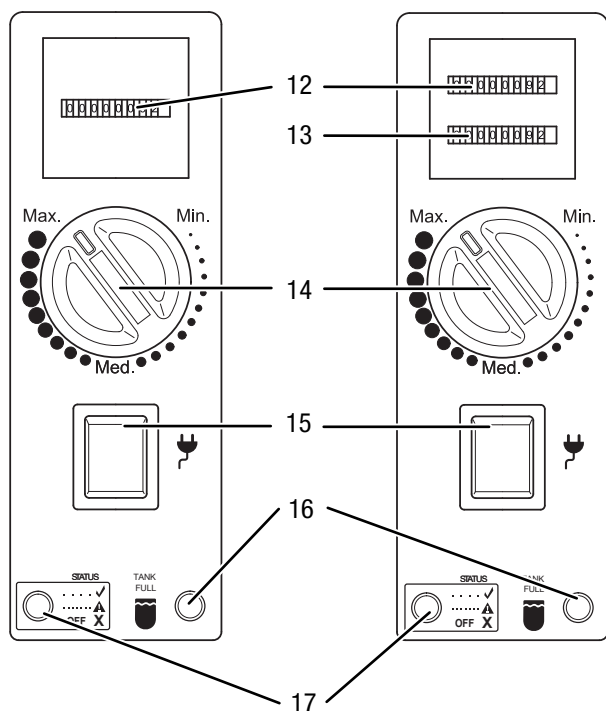


## Připojení síťového kabelu

- Síťovou vidlici zasuňte do řádně jištěné zásuvky.

## Obsluha

### Ovládací prvek



Č.	Označení	Význam
12	Čítač provozních hodin	Indikace provozních hodin
13	Elektroměr, ve shodě s MID (volitelně)	Indikace spotřeby energie
14	Otočný přepínač	Volba relativní vlhkosti vzduchu
15	Síťový spínač	Zapnutí a vypnutí přístroje; svítí, když je přístroj zapnutý
16	Kontrolka LED <i>Nádoba na kondenzát</i>	Zobrazuje se v případě plné nebo nesprávně vložené nádoby na kondenzát
17	Kontrolka LED <i>Status</i>	Zobrazuje provozní stav a chybová hlášení



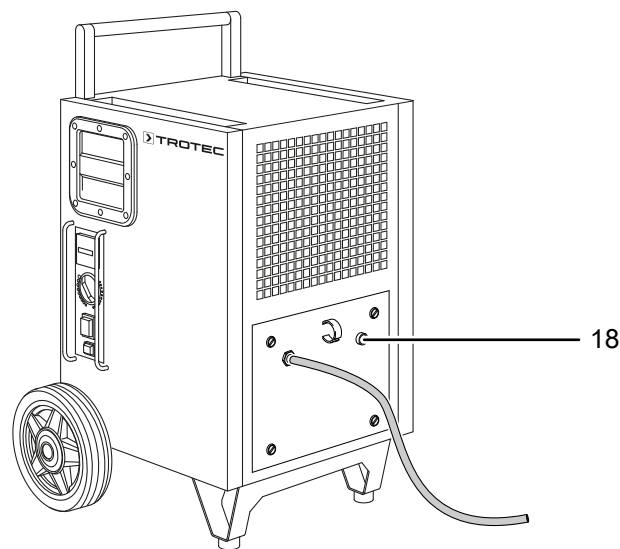
### Varování před elektrickým napětím

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!  
Přístroj není vybaven ochranou proti vodě.  
Existuje riziko úrazu elektrickým proudem!  
Spotřebič nikdy nepoužívejte v místech, kde do něj může vniknout kapající, stříkající nebo tekoucí voda, a nikdy jej neponořujte do vody!

Přístroj je volitelně dostupný s ovládacím prvkem s duálním počítadlem (viz obrázek vpravo nahoře). Duální čítač zaznamenává provozní hodiny a spotřebu energie a je certifikován podle MID (Measuring Instruments Directive / směrnice o měřicích přístrojích – Směrnice 2004/22/ES). Zobrazení spotřeby elektrické energie v kWh je cejchováno ve výrobním závodě a lze jej použít k vyúčtování. Ohledně tohoto příslušenství kontaktujte zákaznický servis Trotec.

Kontrolka LED *Status* (17) bliká při normálním provozu jedenkrát ze sekundu. Pokud by blikala rychleji, svítila trvale, při nesvítila vůbec, označuje to případnou poruchu, viz kapitola Chyby a poruchy.

### Čerpadlo na kondenzát (volitelně)



Č.	Označení	Význam
18	Tlačítko <i>Čerpadlo na kondenzát</i>	Čerpadlo na kondenzát zapněte a opět vypněte za účelem vyprázdnění zbytkové vody.

Přístroj lze volitelně provozovat s čerpadlem na kondenzát (viz kapitola Instalace čerpadla na kondenzát (volitelně)). Ohledně tohoto příslušenství kontaktujte zákaznický servis Trotec.

### Zapnutí přístroje a uvedení do provozu



#### Info

Upozorňujeme, že přístroj je po každém zapnutí nebo vložení nádoby na kondenzát funkční teprve až po třech až pěti minutách.

- Síťovou zástrčku zasuňte do řádně jištěné síťové zásuvky.
- Zapněte přístroj síťovým spínačem (15).
- Přesvědčte se, že síťový spínač (15) svítí.
- Vlhkost vzduchu v místnosti regulujte pomocí otočného spínače (14).

### Druh režimu „Nepřetržitý režim“

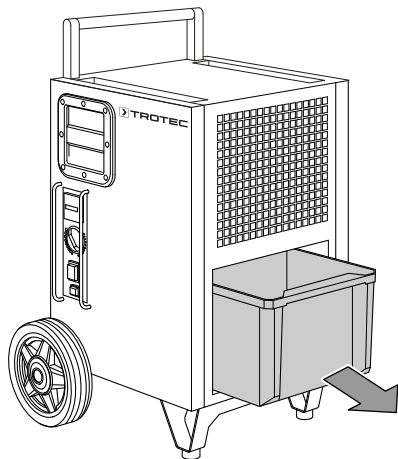
V nepřetržitém režimu vysouší přístroj vzduch nepřetržitě a nezávisle na obsahu vlhkosti. Normální provoz spustíte nastavením otočného spínače (14) do polohy "Max".

### Provoz s hadicí na přípojce pro vypouštění kondenzátu

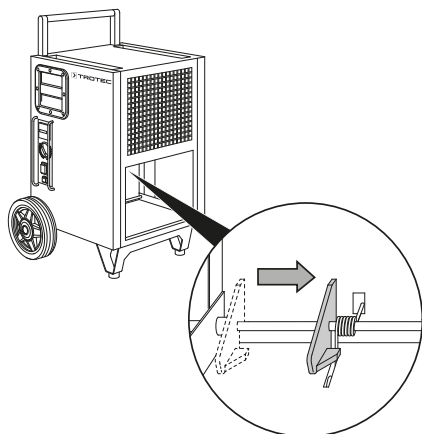
V případě delšího trvalého používání nebo vysoušení prováděného bez dozoru by měla být k přístroji připojena přiložená hadice na vypouštění kondenzátu.

- ✓ Vhodná hadice (průměr: 19 mm) je připravená.
- ✓ Přístroj je vypnutý.

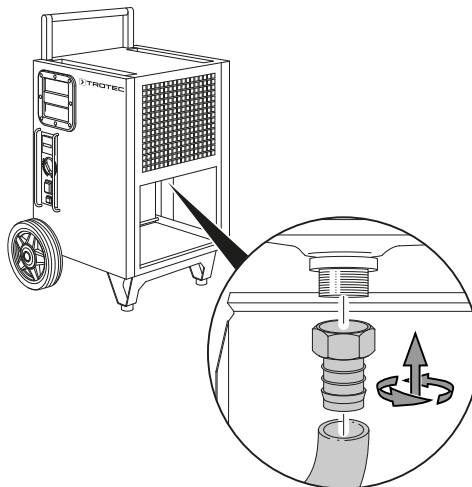
1. Vyměňte nádobu na kondenzát.



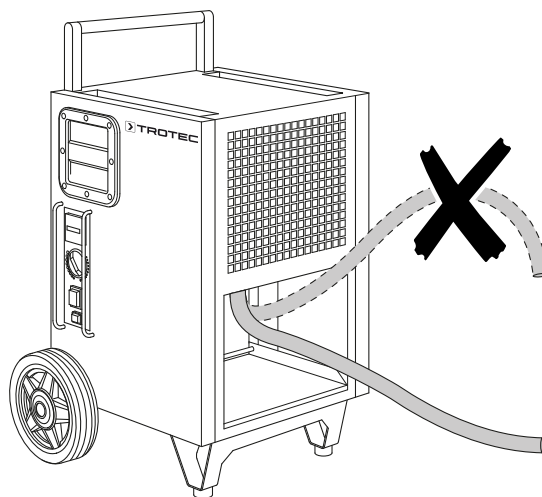
2. Posuňte pružiny zpět, jak je znázorněno na obrázku.



3. Zkontrolujte, zda hadice správně sedí na přípojce. Připojte ji k přípojce přístroje, jak je znázorněno na obrázku.



4. Druhý konec hadice zaveďte do vhodného odtoku (např. kalová jímka nebo dostatečně velká jímací nádoba). Dávejte pozor, aby nedošlo ke zlomení hadice.



Pokud chcete kondenzát opět zachycovat v nádobě na kondenzát, odstraňte hadici. Nechte hadici před uložením vyschnout. Hadici lze v jakémkoli režimu připojit k trvalému použití.

### Automatické odmrazování

Je-li pokojová teplota nižší než 11 °C, výparník během odvlhčování zamrzne. Přístroj pak provede automatické odmrazování. Délka odmrazování se může lišit.

- Během automatického odmrazování přístroj nevypínejte. Nevytahujte síťovou zástrčku ze síťové zásuvky.

### Omezení teploty (ochrana proti přehřátí)

Přístroj je vybaven omezením teploty. Tím je např. kompresor chráněn před přehřátím.

- Horní limit teploty: +35 °C +/- 2 °C
- Dolní limit teploty: -3 °C +/- 2 °C

Pokud okolní teplota překročí tyto limity, nebo jich nedosahuje, vypne přístroj automaticky kompresor. Tato funkce chrání přístroj před přetížením, protože při vysokých teplotách a vysoké vlhkosti vzduchu je přístroj vystaven extrémnímu zatížení.

Kromě toho není vysoušení za tak vysokých teplot již ekonomické a představuje rovněž riziko pro inventář v místnosti určené k vysoušení. Upozorňujeme na to, že vypnutí funguje se spínací hysterezí -2 °C.



#### Info

Kompresor se spouští se zpožděním. Toto slouží k ochraně kompresoru a zvyšuje se tím jeho životnost. Pokud vyjmete nádobu na kondenzát z přístroje a po vyprázdnění ji vložíte zpět do přístroje, zapne se kompresor a ventilátor znovu se zpožděním cca 3 min. Toto zpoždění je aktivní také při provozu hygrostatu. Pokud vlhkost místnosti stoupne nad hodnotu nastavení spínače předvolby, kompresor se znovu zapne teprve s časovým zpožděním. Ventilátor běží nezávisle na kompresoru. Pokud je nádobka na kondenzát vyjmuta, vypne se kompresor a ventilátor.

### Vyřazení z provozu



#### Varování před elektrickým napětím

Nedotýkejte se síťové zástrčky vlhkými nebo mokřými rukama.

- Vypněte přístroj.
- Vytáhněte síťový kabel ze zásuvky elektrické sítě, a to uchopením za zástrčku.
- V případě potřeby nádobu s kondenzátem vyprázdněte.
- Čištění přístroje provádějte v souladu s pokyny uvedenými v kapitole Údržba.
- Přístroj skladujte v souladu s pokyny uvedenými v kapitole transport a skladování.

### Doobjednatelné příslušenství:



#### Výstraha

Používejte pouze příslušenství a přídatná zařízení, které jsou uvedeny v Návodu k používání. Použití jiných nástrojů, než je doporučeno v Návodu k používání, nebo jiné druhy příslušenství, může znamenat riziko zranění.

Označení	Číslo artiklu
Vzduchový filtr TTK 175 S	7.160.000.007
Vzduchový filtr TTK 355 S	7.160.000.008
Čerpadlo na kondenzát externí	6.100.003.030
Ochranný kryt TTK 175 S	6.100.003.105
Ochranný kryt TTK 355 S	6.100.003.110

### Chyby a poruchy

Přístroj byl během výroby několikrát testován, zda bezchybně funguje. Pokud by se však přesto objevily funkční poruchy, zkontrolujte přístroj podle následujícího seznamu.

#### Upozornění

Po každé údržbě a opravě vyčkejte minimálně 3 minuty. Teprve poté přístroj znovu zapněte.

#### Přístroj nenabíhá:

- Zkontrolujte připojení síťového napájení.
- Zkontrolujte příp. poškození síťového kabelu a zástrčky.
- Zkontrolujte zabezpečení sítě ze strany zákazníka.
- Zkontrolujte stav naplnění nádoby na kondenzát, příp. ji vyprázdněte. Kontrolka LED *Nádobka na kondenzát* (16) se nesmí rozsvítit.
- Zkontrolujte správné usazení nádoby na kondenzát.
- Zkontrolujte teplotu v místnosti. Dodržujte přípustný pracovní rozsah přístroje podle technických dat.

#### Přístroj běží, ale netvoří se kondenzát:

- Zkontrolujte teplotu v místnosti. Dodržujte přípustný pracovní rozsah přístroje podle technických dat.
- Zajistěte, aby relativní vlhkost vzduchu v místnosti odpovídala technickým údajům.
- Zkontrolujte, zda není vzduchový filtr znečištěn. V případě potřeby vzduchový filtr vyčistěte nebo vyměňte.
- Zkontrolujte zvenčí výměník tepla, zda není znečištěn (viz kapitola Údržba). Znečištěný výměník tepla nechte vyčistit u specializované firmy nebo u společnosti Trotec.
- Přístroj popř. provede automatické odmrazování. Během automatického odmrazování se neprovádí vysoušení.

#### Přístroj je hlučný, příp. vibruje:

- Zkontrolujte, zda je přístroj postaven nastojato a stabilně.

### Vytéká kondenzát:

- Zkontrolujte, zda přístroj nevykazuje netěsnosti.

### Kompresor se nespouští:

- Zkontrolujte teplotu v místnosti. Dodržujte přípustný pracovní rozsah přístroje podle technických dat.
- Zkontrolujte, zda se aktivovala ochrana kompresoru před přehřátím. Odpojte přístroj od elektrické sítě. Před opětovným připojením do sítě jej nechte cca 10 minut chladnout.
- Přístroj popř. provede automatické odmrazování. Během automatického odmrazování se neprovádí vysoušení.

### Přístroj se přehřívá, je hlučný, příp. ztrácí na výkonu:

- Zkontrolujte, zda nejsou přívodní vzduchové otvory a vzduchový filtr znečištěné. Odstraňte vnější znečištění.
- Zkontrolujte, zda přístroj není zvenčí znečištěn (viz kapitola Údržba). Znečištěný vnitřek přístroje musí vyčistit firma specializovaná na chladicí a klimatizační techniku nebo společnost Trotec.

### Přístroj po kontrolách nefunguje bezvadně:

Kontaktujte zákaznický servis. Nechte přístroj opravit ve firmě specializované na chladicí a klimatizační techniku nebo ve firmě Trotec.

### Chybové kódy

Kontrolka LED *Status* (17) může během provozu zobrazovat následující stavy:

Chybové hlášení	Význam	Odstranění
Rozsvícení jedenkrát za sekundu	Normální provoz	Není nutná žádná náprava
Rozsvícení pětkrát za sekundu	Teplota je nad nebo pod limitem.	Teplota by měla být v rámci provozní teploty, viz Technické údaje.
	Vlhkost vzduchu dosáhla spínacího bodu.	Přístroj se zapne opět tehdy, když je překročena nastavená vlhkost vzduchu.
Trvalé svícení	Existuje obecný problém.	Kontaktujte prosím zákaznický servis.
Dioda vůbec nesvítí		

## Údržba

## Intervaly údržby

Interval údržby a péče	před každým uvedením do provozu	v případě potřeby	minimálně každé 2 týdny	minimálně každé 4 týdny	minimálně každých 6 měsíců	minimálně ročně
Zkontrolovat, příp. vyčistit sací a výfukové otvory od nečistot a cizích těles	X			X		
Vnější čištění		X				X
Vizuální kontrola znečištění vnitřku přístroje		X				X
Zkontrolovat, příp. vyčistit vzduchové filtry od nečistot a cizích těles, popř. vyměnit	X		X			
Výměna vzduchového filtru					X	
Zkontrolovat příp. poškození	X					
Zkontrolovat upevňovací šrouby		X				X
Zkušební provoz						X
Vyprázdnění nádoby na kondenzát a / nebo vypouštěcí hadice		X				

## Protokol o údržbě a péči

Typ přístroje: .....

Číslo přístroje: .....

Interval údržby a péče	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Zkontrolovat, příp. vyčistit sací a výfukové otvory od nečistot a cizích těles																
Vnější čištění																
Vizuální kontrola znečištění vnitřku přístroje																
Zkontrolovat, příp. vyčistit vzduchové filtry od nečistot a cizích těles, popř. vyměnit																
Výměna vzduchového filtru																
Zkontrolovat příp. poškození																
Zkontrolovat upevňovací šrouby																
Zkušební provoz																
Vyprázdnění nádoby na kondenzát a / nebo vypouštěcí hadice																
Poznámky																

1. Datum: ..... Podpis: .....	2. Datum: ..... Podpis: .....	3. Datum: ..... Podpis: .....	4. Datum: ..... Podpis: .....
5. Datum: ..... Podpis: .....	6. Datum: ..... Podpis: .....	7. Datum: ..... Podpis: .....	8. Datum: ..... Podpis: .....
9. Datum: ..... Podpis: .....	10. Datum: ..... Podpis: .....	11. Datum: ..... Podpis: .....	12. Datum: ..... Podpis: .....
13. Datum: ..... Podpis: .....	14. Datum: ..... Podpis: .....	15. Datum: ..... Podpis: .....	16. Datum: ..... Podpis: .....

## Činnosti před zahájením údržby



### Varování před elektrickým napětím

Nedotýkejte se síťové zástrčky vlhkýma nebo mokřýma rukama.

- Vypněte přístroj.
- Vytáhněte síťový kabel ze zásuvky elektrické sítě, a to uchopením za zástrčku.



### Varování před elektrickým napětím

**Činnosti, které vyžadují otevření přístroje, směji provádět výhradně jen autorizované odborné firmy nebo firma Trotec.**

## Provozní kondenzátor motoru

### Upozornění

**Po 10 000 hodinách provozu je nutné provozní kondenzátor motoru vyměnit!**

## Okruh chladiva

### TTK 175 S



### Nebezpečí

#### Přírodní chladivo propan (R290)!

H220 – Extrémně hořlavý plyn.

H280 – Obsahuje plyn pod tlakem; při zahřátí může explodovat.

P210 – Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji vznícení. Zákaz kouření.

P377 – Požár unikajícího plynu: Nehaste, nelze-li únik bezpečně zastavit.

P410+P403 – Chraňte před slunečním zářením.

Skladujte na dobře větraném místě.

### TTK 355 S



### Nebezpečí

#### Chladivo R454C!

H221 - Hořlavý plyn.

H280 – Obsahuje plyn pod tlakem; při zahřátí může explodovat.

P210 – Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji vznícení. Zákaz kouření.

P381 – Odstraňte všechny zdroje zapálení, můžete-li tak učinit bez rizika.

P403 - Skladujte na dobře větraném místě.

- Celý okruh chladiva je bezúdržbový hermeticky uzavřený systém, jehož údržbu a opravy směji provádět jen podniky specializované na chladicí a klimatizační techniku nebo společnost Trotec.

## Bezpečnostní značky a štítky na přístroji

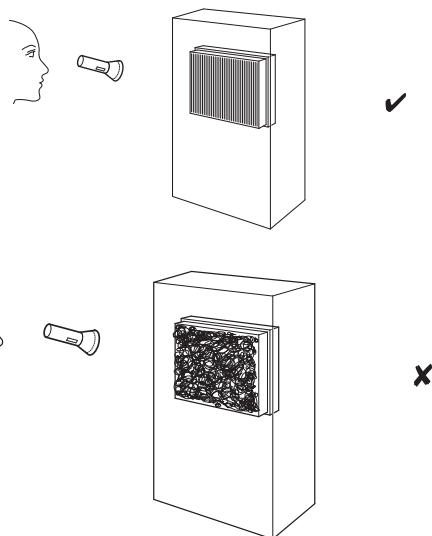
Kontrolujte pravidelně bezpečnostní značky a štítky na přístroji. Nečitelné bezpečnostní značky vždy ihned vyměňte!

## Vyčištění skříně

Plášť přístroje vyčistěte navlhčeným měkkým hadříkem, který nepouští vlákna. Dbejte na to, aby do pláště přístroje nevnikla vlhkost. Dbejte na to, aby se vlhkost nedostala do kontaktu s elektrickými součástmi přístroje. K navlhčení hadříku nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky, jako jsou např. čisticí spreje, rozpouštědla, čističe s obsahem alkoholu nebo abrazivní prostředky.

## Vizuální kontrola znečištění vnitřku přístroje

1. Odstraňte vzduchový filtr.
2. Kapesní svítilnou si posvitte do otvorů přístroje.
3. Zkontrolujte, zda vnitřek přístroje není znečištěný.
4. Rozpoznáte-li hustou vrstvu prachu, nechte vyčistit vnitřek přístroje specializovanou firmou na chladicí a klimatizační techniku nebo společností Trotec.
5. Vložte opět vzduchový filtr.





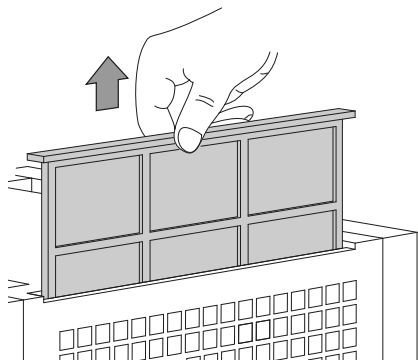
## Čištění vzduchového filtru

### Upozornění

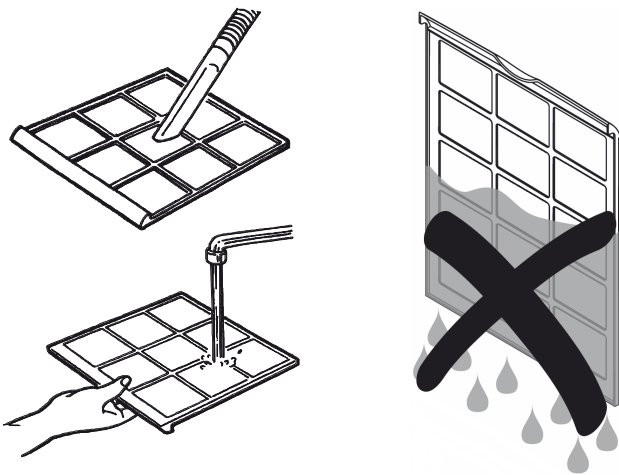
Zajistěte, aby vzduchový filtr nebyl opotřebovaný ani poškozený. Rohy a hrany vzduchového filtru nesmějí být deformované ani zaoblené. Před opětovným usazením se ujistěte, že je vzduchový filtr nepoškozený a suchý!

Jakmile je vzduchový filtr znečištěn, je třeba jej vyčistit. To se projeví např. snížením výkonu (viz kapitola Chyby a poruchy).

1. Vzduchový filtr vyjměte z přístroje.



2. Filtr vyčistěte měkkou, lehce navlhčenou utěrkou, která nepouští vlákna. Pokud je filtr silně znečištěn, vyčistěte jej teplou vodou s neutrálním čisticím.



3. Nechte celý filtr vyschnout. Do přístroje nikdy nevkládejte vlhký filtr!
4. Vzduchový filtr opět vložte do přístroje.

## Vyprázdnění nádoby s kondenzátem

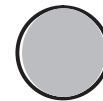


### Info

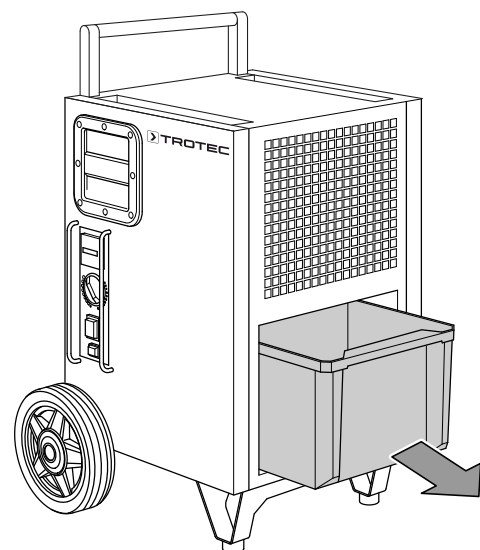
Kompresor se spouští se zpožděním. Toto slouží k ochraně kompresoru a zvyšuje se tím jeho životnost. Pokud vyjmete nádobu na kondenzát z přístroje a po vyprázdnění ji vložíte zpět do přístroje, zapne se kompresor a ventilátor znovu se zpožděním cca 3 min. Toto zpoždění je aktivní také při provozu hygrostatu. Pokud vlhkost místnosti stoupne nad hodnotu nastavení spínače předvolby, kompresor se znovu zapne teprve s časovým zpožděním. Ventilátor běží nezávisle na kompresoru. Pokud je nádoba na kondenzát vyjmuta, vypne se kompresor a ventilátor.

- 1.

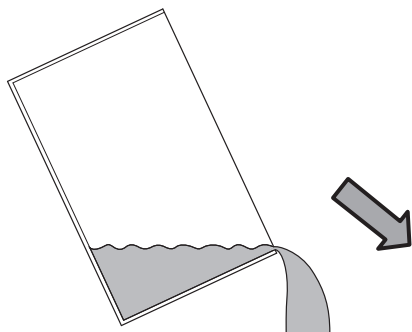
TANK  
FULL



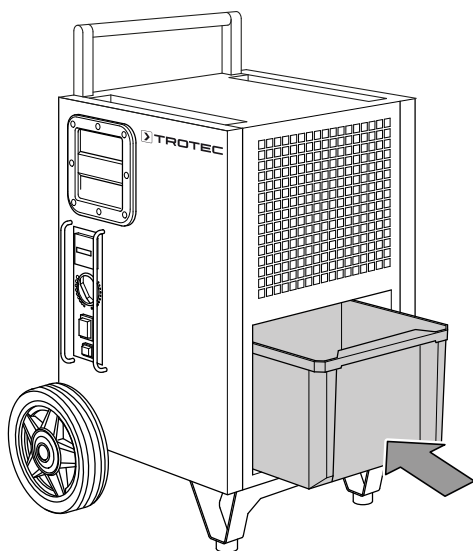
- 2.



3.



4.



Pokud je nádoba na kondenzát plná nebo není správně vložena, rozsvítí se kontrolka LED *Nádoba na kondenzát* (16). Kompresor a ventilátor se vypne.

### **Činnosti po údržbě**

Pokud chcete přístroj dále používat:

- Opět jej připojte tím, že zasunete vidlici do zásuvky.

Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte:

- Přístroj skladujte v souladu s pokyny uvedenými v kapitole transport a skladování.

**Technická příloha**
**Technické údaje**

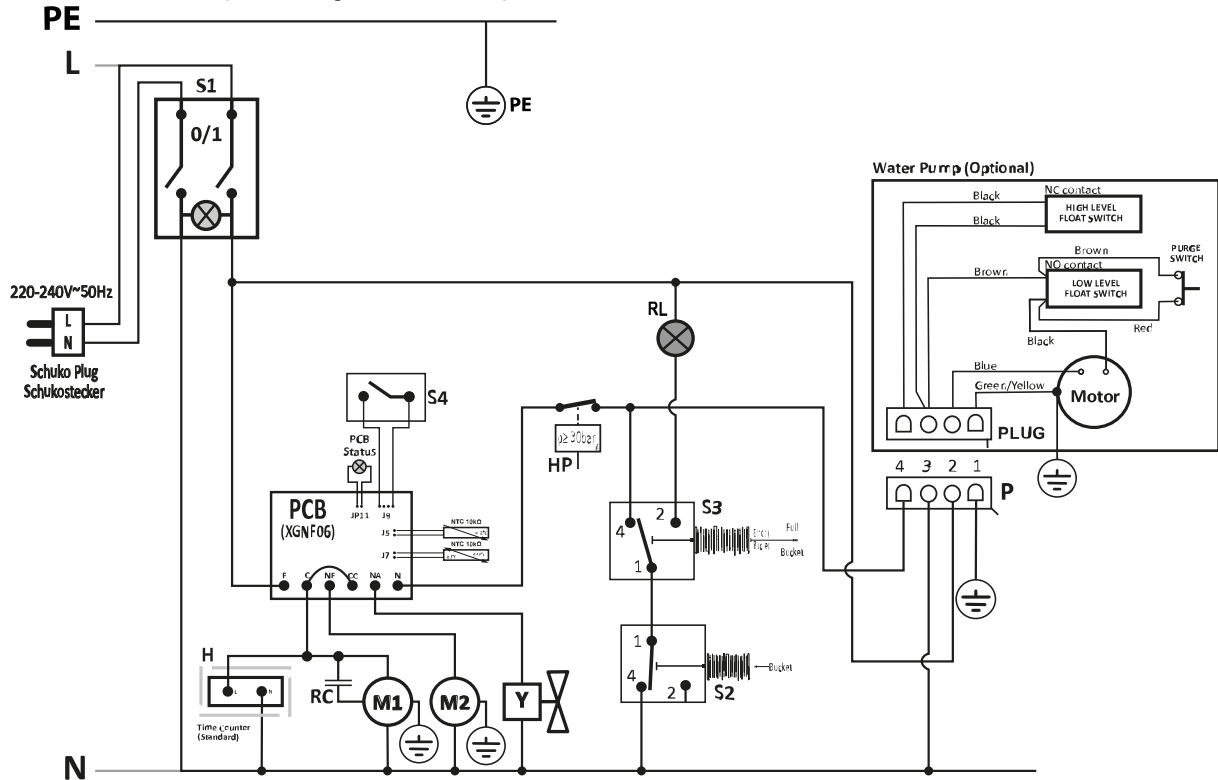
Parametry	Hodnota		
	TTK 175 S	TTK 175 S	TTK 355 S
Model	TTK 175 S	TTK 175 S	TTK 355 S
Číslo artiklu	1.120.000.157	1.120.000.159	1.120.000.163
Vysoušecí výkon @ 30 °C / 80 % rel. vlhk.	40 l / 24 h	40 l / 24 h	55 l / 24 h
Výkon vysoušeče, max.	50 l / 24 h	50 l / 24 h	70 l / 24 h
Pracovní rozsah (teplota)	5 °C - 32 °C	5 °C - 32 °C	5 °C - 32 °C
Pracovní rozmezí relativní vlhkosti vzduchu	50% - 90 % rel.vlhk.	50% - 90 % rel.vlhk.	50% - 90 % rel.vlhk.
Přípustný tlak max.	3,0 MPa	3,0 MPa	3,0 MPa
Sací tlak na vstupu	0,6 MPa	0,6 MPa	0,6 MPa
Tlak na výstupu	2,1 MPa	2,1 MPa	2,2 MPa
Objemový proud vzduchu	580 m <sup>3</sup> /h	580 m <sup>3</sup> /h	490 m <sup>3</sup> /h
Síťová přípojka	220-240 V / 50 Hz	110 / 230 V ~ 50 Hz	220-240 V / 50 Hz
Příkon, max.	0,6 kW	0,6 kW	1,4 kW
Jmenovitý proud	2,8 A	5,7 / 2,7 A	6,1 A
Druh krytí	IPX0	IPX0	IPX0
Objem nádoby na vodu	6 l	6 l	6 l
Chladivo	R290 (Propan)	R290 (Propan)	R454C (F-plyn)
Množství chladiva	150 g	150 g	650 g
Koeficient GWP	3	3	146
Ekvivalent CO <sub>2</sub>	0,00045 t	0,00045 t	0,09490 t
Úroveň akustického tlaku LpA (1 m; dle DIN 45635-01-KL3)	52 dB(A)	52 dB(A)	54 dB(A)
Rozměry (délka x šířka x výška)	390 x 380 x 643 mm	390 x 380 x 643 mm	390 x 380 x 725 mm
Min. vzdálenost od stěn / předmětů	nahore (A): 50 cm vzadu (B): 50 cm na straně (C): 50 cm vpředu (D): 50 cm	50 cm 50 cm 50 cm 50 cm	50 cm 50 cm 50 cm 50 cm
Hmotnost	35 kg	39 kg	39 kg

**Schéma zapojení TTK 175 S / TTK 355 S s 220 - 240V**

S čítačem provozních hodin

**WIRING DIAGRAM WITH TIME COUNTER (FACTORY VERSION)**

Wiring diagram with tank present & full tank & condensates pump & pressure switch resetting the PCB  
 With the LED in JP11, the ambient temperature monitoring probe is active and in this mode a 3 min. delay is set during startup  
 Hour counter just counting the compressor operation time

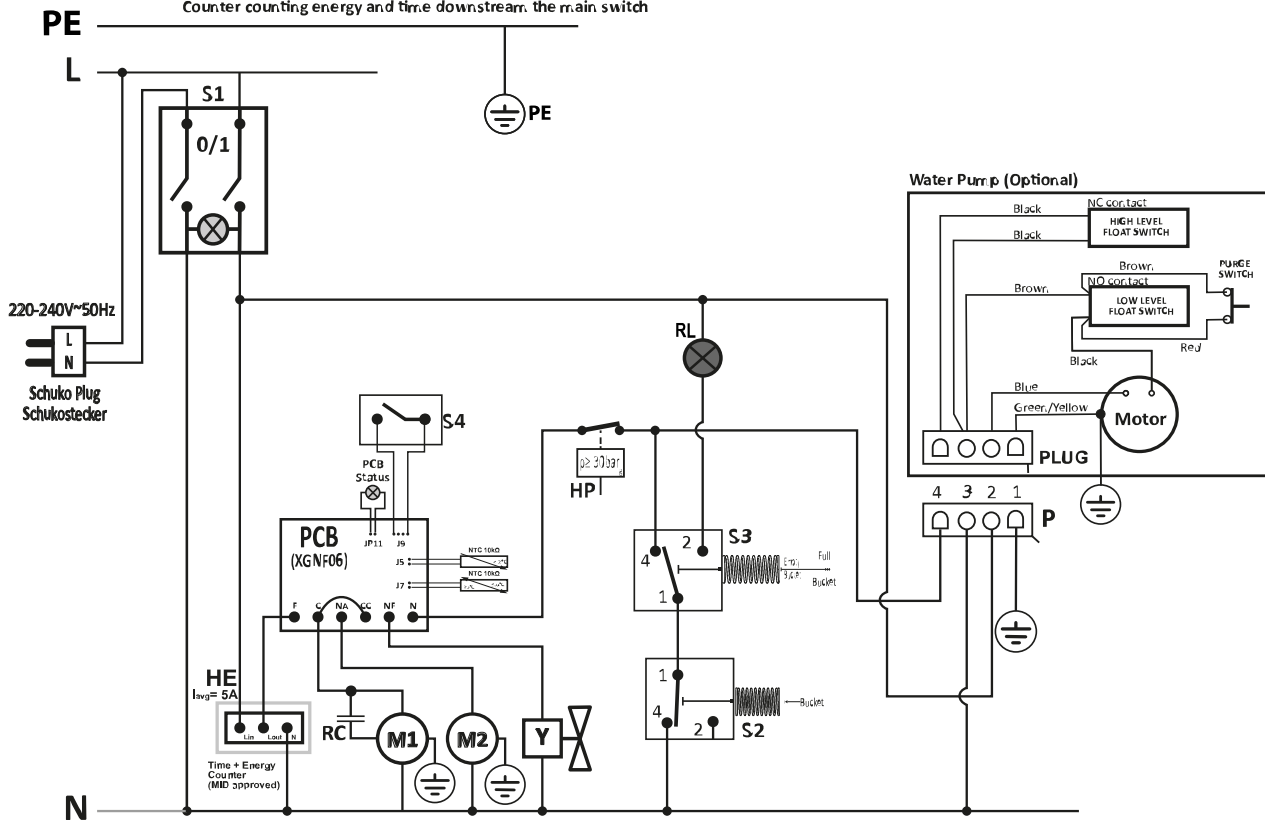


- PE - ochranný vodič**
- N - nulový vodič**
- L - fáze**
- S1 - hlavní spínač**
- S2 - mikrospínač (přítomnost nádoby)**
- S3 - mikrospínač (Nádoba plná)**
- S4 - hygroskop**
- RL - Kontrolka "červená" (Nádoba plná)**
- M1 - kompresor**
- M2 - motor ventilátoru**
- Y - magnetický ventil odmrazování**
- RC - provozní kondenzátor motoru**
- H - počítadlo provozních hodin**
- P - Vodní čerpadlo Zásuvka**
- HP - Vysokotlaký spínač**

S čítačem provozních hodin a čítačem ve shodě s MID

## WIRING DIAGRAM PREPARED FROM FACTORY TO CONNECT DUAL COUNTER: ENERGY AND TIME (OPTIONAL)

Wiring diagram with tank present & full tank & condensates purr.p & pressure switch resetting the PCB  
With the LED in JP11, the ambient temperature monitoring probe is active and in this mode a 3 min. delay is set during startup  
Counter counting energy and time downstream the main switch



PE - ochranný vodič

N - nulový vodič

L - fáze

S1 - hlavní spínač

S2 - mikrospínač (přítomnost nádoby)

S3 - mikrospínač (Nádoba plná)

S4 - hygroskop

RL - Kontrolka "červená" (Přítomnost nádrže)

M1 - kompresor

M2 - motor ventilátoru

Y - magnetický ventil odmrazování

RC - provozní kondenzátor motoru

HE - čítač provozních hodin a energie (volitelně)

P - Vodní čerpadlo Zásuvka

HP - Vysokotlaký spínač

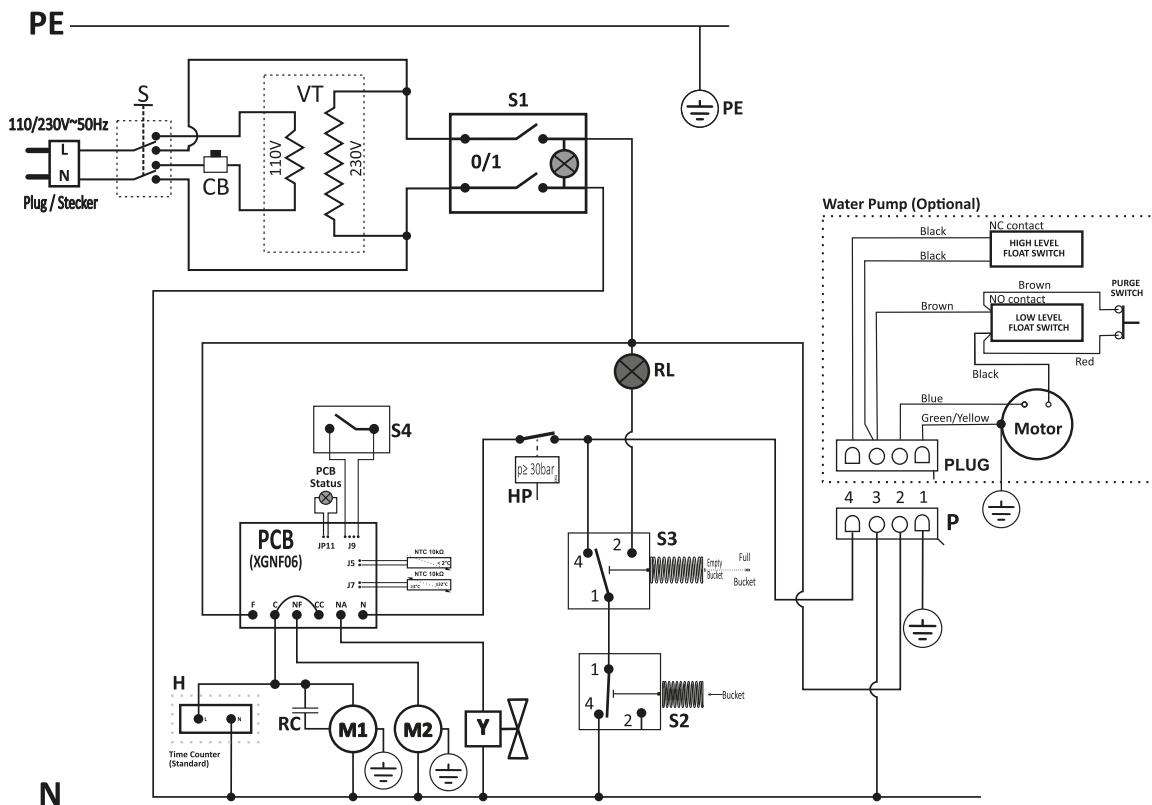
**Schéma zapojení TTK 175 S s 110V**

S čítačem provozních hodin

**WIRING DIAGRAM WITH TIME COUNTER (FACTORY VERSION)**

Wiring diagram with tank present & full tank & condensates pump & pressure switch resetting the PCB  
With the LED in JP11, the ambient temperature monitoring probe is active and in this mode a 3 min. delay is set during startup  
Hour counter just counting the compressor operation time

**NOTE: Wiring is prepared to connect both Time Counter as well as Time & Energy Counter**



**PE - ochranný vodič**

**N - nulový vodič**

**L - fáze**

**S1 - hlavní spínač**

**S2 - mikrospínač (přítomnost nádoby)**

**S3 - mikrospínač (Nádoba plná)**

**S4 - hygroskop**

**RL - Kontrolka "červená" (Nádoba plná)**

**M1 - kompresor**

**M2 - motor ventilátoru**

**Y - magnetický ventil odmrazování**

**RC - provozní kondenzátor motoru**

**H - počítadlo provozních hodin**

**P - Vodní čerpadlo Zásuvka**

**HP - Vysokotlaký spínač**

**S - napěťový spínač**

**VT - napěťový měnič**

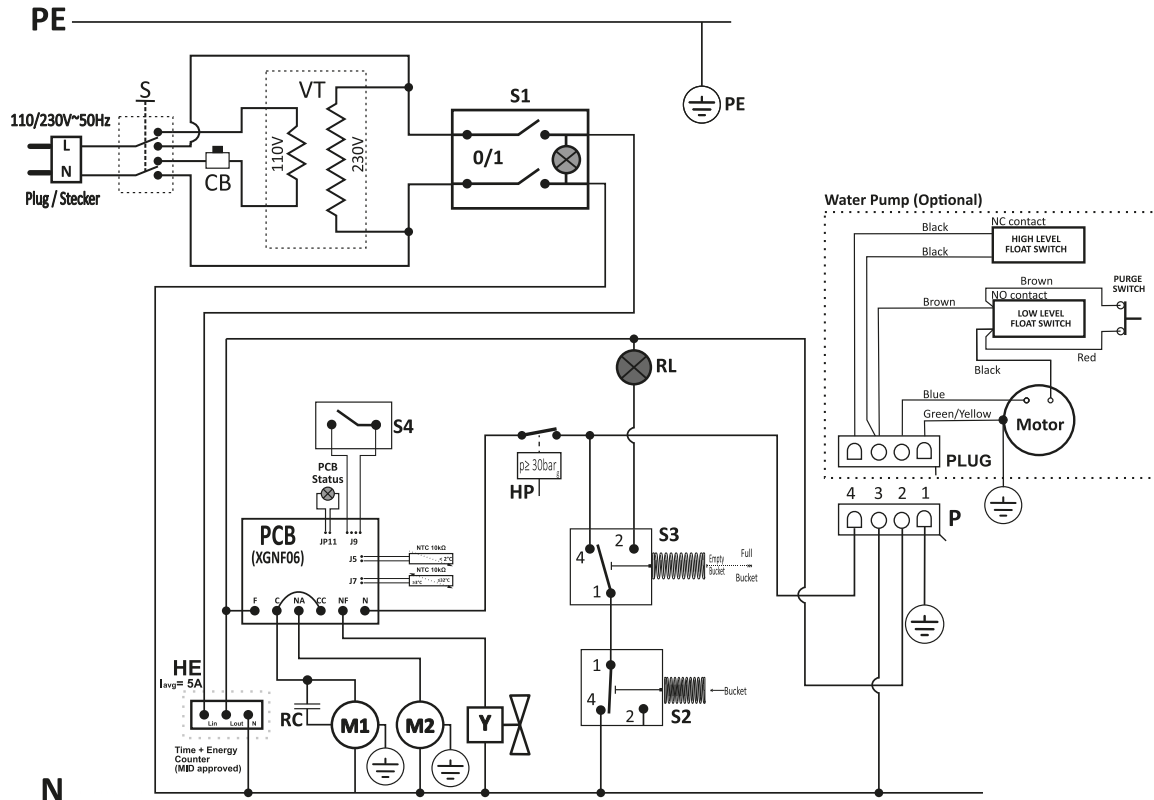
**CB - jistič**

S čítačem provozních hodin a čítačem ve shodě s MID

### WIRING DIAGRAM PREPARED FROM FACTORY TO CONNECT DUAL COUNTER: ENERGY AND TIME (OPTIONAL)

Wiring diagram with tank present & full tank & condensates pump & pressure switch resetting the PCB  
With the LED in JP11, the ambient temperature monitoring probe is active and in this mode a 3 min. delay is set during startup  
Counter counting energy and time downstream the main switch

**NOTE:** Wiring is prepared to connect both Time Counter as well as Time & Energy Counter



PE - ochranný vodič

N - nulový vodič

L - fáze

S1 - hlavní spínač

S2 - mikropínač (přítomnost nádoby)

S3 - mikropínač (Nádoba plná)

S4 - hygroskop

RL - Kontrolka "červená" (Nádoba plná)

M1 - kompresor

M2 - motor ventilátoru

Y - magnetický ventil odmrazování

RC - provozní kondenzátor motoru

HE - čítač provozních hodin a energie (volitelně)

P - Vodní čerpadlo Zásuvka

HP - Vysokotlaký spínač

S - napěťový spínač

VT - napěťový měnič

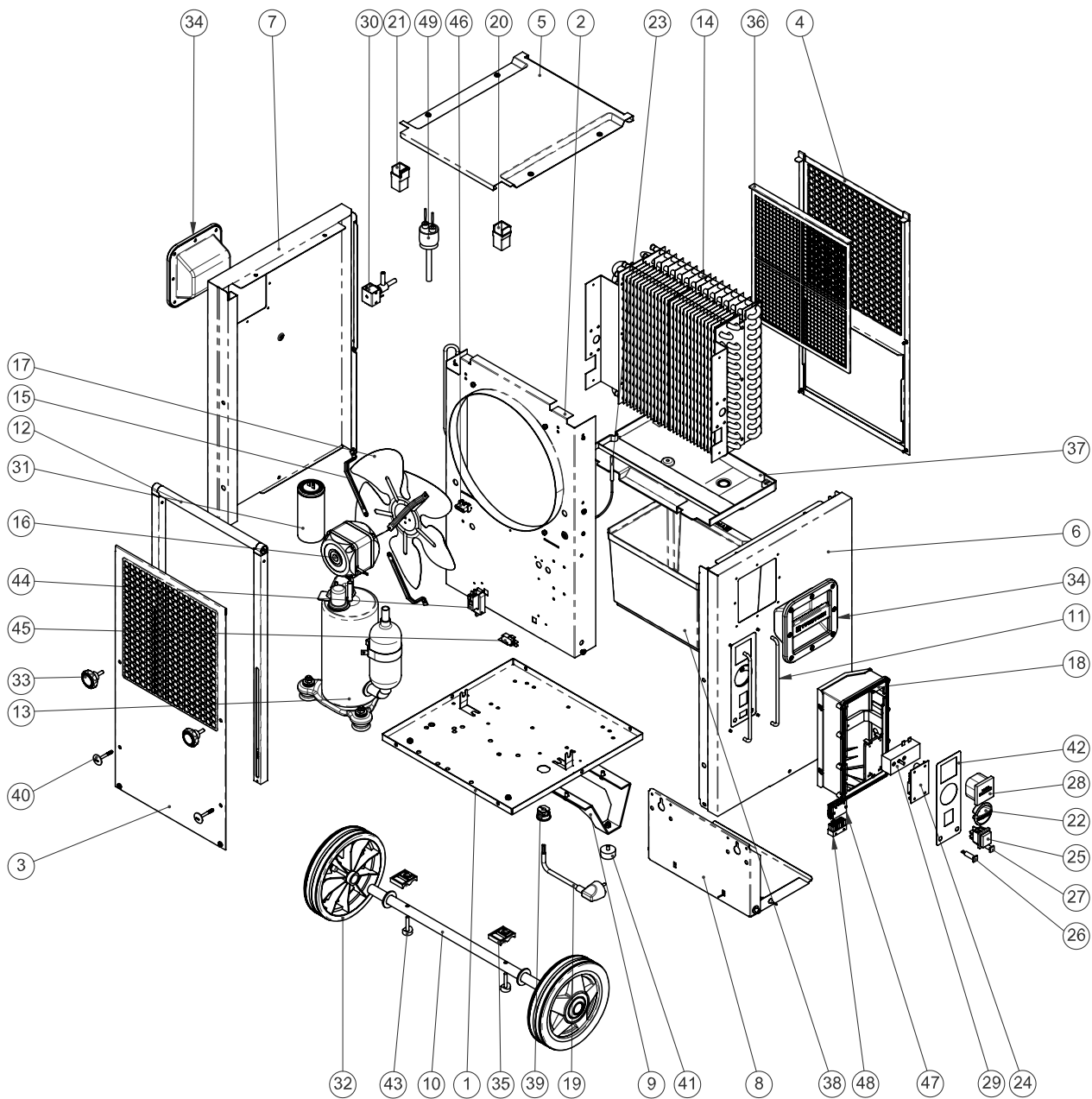
CB - jistič

**Rozložený pohled**



**Info**

Číslo položek náhradních dílů se liší od čísel položek součástí uvedených v návodu.





## Seznam náhradních dílů

Č.	Náhradní díl	Č.	Náhradní díl	Č.	Náhradní díl
1	Baseplate	18	Control's box	35	Axle's saddle
2	Main frame	19	Power supply cable	36	Dust Filter
3	Air inlet grille	20	Right tubular sliding guide	37	Condensates water pan
4	Air outlet grille	21	Left tubular sliding guide	38	Water Tank
5	Top panel	22	Humidistat knob	39	Cable gland
6	Control's side panel	23	Defrost sensor	40	Handle security pin
7	Left panel	24	Electronic controller	41	Rubber feet
8	Water tank baseplate (complete set)	25	Main switch	42	Control panel sticker
9	Structural foot	26	Electronic controller status LED	43	Axle's saddle spacer
10	Wheel's axle	27	Tank full alarm lamp	44	Mechanical switch set
11	Control's protection bars	28	Time counter	45	Microswitch
12	Handle	29	Hygrostat	46	Condensates pump socket
13	Compressor	30	Defrost valve coil	47	Control's box internal wiring
14	Heat exchanger	31	Running capacitor	48	Unit's internal wiring
15	Fan motor brackets	32	Wheel	49	Pressure switch
16	Fan motor	33	Star type knob		
17	Fan blade	34	Plastic Handle		

## Likvidace

Obalové materiály vždy likvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí a v souladu s platnými místními předpisy o likvidaci.



Symbol přeškrtnuté popelnice na odpadním elektrickém a elektronickém zařízení (OEEZ) vychází ze směrnice 2012/19/EU. Označuje, že se toto zařízení po ukončení své životnosti nesmí likvidovat do domovního odpadu. Pro účely bezplatného vrácení jsou vám ve vaší blízkosti k dispozici sběrná místa pro staré elektrické nebo elektronické přístroje. Adresy získáte u vašeho městského úřadu nebo podniku komunálních služeb. V mnoha zemích EU se také můžete dozvědět na webu <https://hub.trotec.com/?id=45090> více o dalších možnostech vrácení. Jinak prosím kontaktujte oficiální, ve vaší zemi schválenou firmu zabývající se likvidací použitých přístrojů.

Oddělený sběr starých elektrických a elektronických přístrojů má umožnit jejich opětovné využití, recyklaci materiálů nebo k jiné formy využití starých zařízení, a rovněž zamezit při likvidaci nebezpečných látek, které mohou být obsaženy v zařízení, negativním důsledkům na životní prostředí a vlivům na lidské zdraví.

### TTK 175 S

Nechte řádně zlikvidovat propan, který v přístroji slouží jako chladivo, odbornou firmou s odpovídajícím osvědčením v souladu s vnitrostátními právními předpisy (Evropský Katalog odpadů, 160504).

### TTK 355 S

Přístroj je provozován s fluorovaným skleníkovým plynem, který může být nebezpečný pro životní prostředí a v případě uvolnění do atmosféry může přispívat ke globálnímu oteplování.

Další informace naleznete na typovém štítku.

Směs chladiva v přístroji nechte odborně zlikvidovat podle národní legislativy.

## Prohlášení o shodě

Překlad originálu prohlášení o shodě ve smyslu směrnice ES o strojních zařízeních 2006/42/ES, příloha II část 1 oddíl A

My, společnost Trotec GmbH, prohlašujeme tímto na vlastní odpovědnost, že níže popsany produkt byl vyvinut, navržen a vyroben v souladu s požadavky směrnice ES o strojních zařízeních 2006/42/ES.

**Model produktu / produkt:** TTK 175 S  
TTK 355 S

**Typ produktu:** vysoušeč vzduchu

**Rok výroby od:** 2023

### Příslušné směrnice EU:

- 2011/65/EU
- 2012/19/EU
- 2014/30/EU
- 2015/863/EU

### Použité harmonizované normy:

- EN 60335-1:2012
- EN 60335-1:2012/A15:2021
- EN 60335-2-40:2003
- EN 60335-2-40:2003/A1:2006
- EN 60335-2-40:2003/A2:2009
- EN 60335-2-40:2003/A11:2004
- EN 60335-2-40:2003/A12:2005
- EN 60335-2-40:2003/A13:2012/AC:2013
- EN 60335-2-40:2003/AC:2006
- EN 60335-2-40:2003/AC:2010

### Použité národní normy a technické specifikace:

- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019
- EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
- EN 60335-1:2012/A1:2019
- EN 60335-1:2012/A2:2019
- EN 60335-1:2012/A14:2019
- EN 61000-3-3:2013/A1:2019
- IEC 60335-1:2010
- IEC 60335-1:2010/A1:2013/A2:2016
- IEC 60335-2-40:2018
- IEC 61000-3-2:2018
- IEC 61000-3-2:2018/A1:2020
- IEC 61000-3-3:2013
- IEC 61000-3-3:2013/A1:2017
- IEC 61000-3-3:2013/A2:2021

### Výrobce a název zmocněnce pro technické podklady:

Trotec GmbH

Grebbeener Straße 7, D-52525 Heinsberg

Telefon: +49 2452 962-400

E-mail: info@trotec.de

Místo a datum vystavení:

Heinsberg, dne 01.08.2023



Joachim Ludwig, jednatel

Trotec GmbH

Grebener Str. 7  
D-52525 Heinsberg

☎ +49 2452 962-400

☎ +49 2452 962-200

✉ [info@trotec.com](mailto:info@trotec.com)

[www.trotec.com](http://www.trotec.com)